

**Koniecznie zapoznaj się
przed rozpoczęciem pracy!**

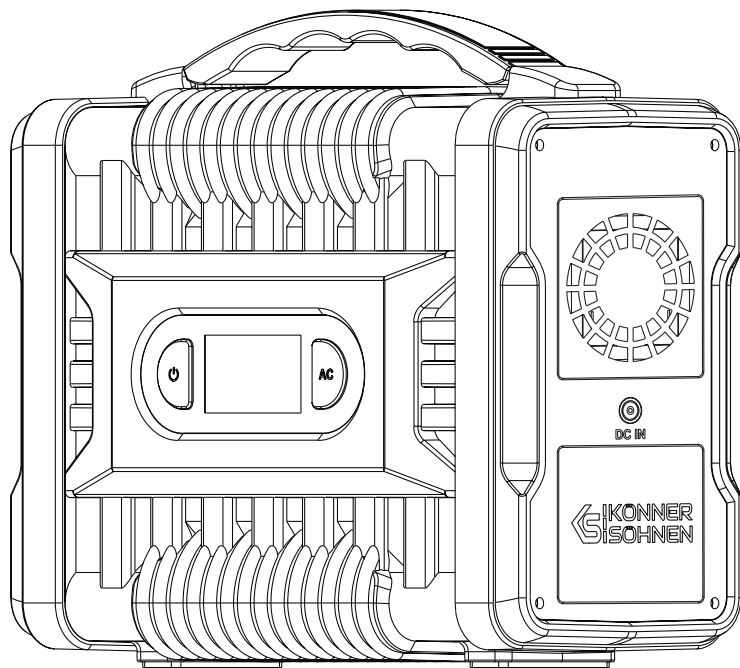
Instrukcja obsługi
(instrukcja oryginalna)



Mobilna (przenośna) elektrownia

KS 100PS

KS 200PS





Dziękujemy za wybranie produktów marki **Könnér & Söhnen**. Niniejsza instrukcja zawiera krótki opis zasad bezpieczeństwa, użytkowania i naprawy urządzenia. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć na stronie oficjalnego producenta w zakładce „Wsparcie”: **konner-sohnen.com/manuals**

Możesz także przejść do zakładki WSPARCIE i pobrać pełną wersję instrukcji, skanując kod QR lub na oficjalnej stronie importera marki Könnér & Söhnen: **www.konner-sohnen.com**



Dbamy o środowisko, dlatego uważamy, że wskazane jest oszczędzanie używanego papieru, co powoduje, że w wersji drukowanej prezentujemy wyłącznie zwięzły opis najważniejszych części.



Przed użyciem należy przeczytać pełną wersję instrukcji!



Producent generatora może wprowadzić pewne zmiany, które mogą być nie uwzględnione w niniejszej instrukcji, a mianowicie: Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian do projektu i konstrukcji wyrobu. Obrazy i rysunki w instrukcji obsługi są schematyczne i mogą się różnić od rzeczywistych węzłów i napisów na produktach.

W końcowej części niniejszej instrukcji obsługi znajdują Państwo dane kontaktowe, z których można skorzystać w przypadku wystąpienia problemów. Wszystkie informacje w niej zawarte są najbardziej aktualne na moment druku.



UWAGA – OSTROŻNIE!



Niedostosowanie się do zaleceń oznaczonych tym znakiem spowoduje poważne obrażenia ciała lub śmierć operatora lub osób postronnych.



WAŻNE!



Tak oznaczono korzystne informacje w czasie użytkowania agregatu.



UWAGA – OSTROŻNIE!



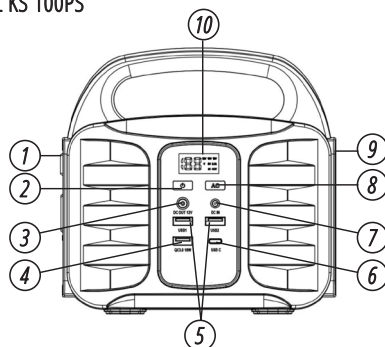
Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla przenośnej elektrowni z wyjściem AC 230V / 50Hz.

Dziękujemy za zakup naszego wielofunkcyjnego przenośnego generatora słonecznego. Za pomocą tego urządzenia można ładować urządzenia elektryczne lub cyfrowe podczas podróży lub w przypadku braku zasilania. Urządzenie ma wyjście USB, a także wyjścia DC i AC. Możesz korzystać z laptopów, urządzeń gospodarstwa domowego, sprzętu oświetleniowego itp. Przed użyciem tego urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

URZĄDZENIE WYDAJE ZMODYFIKOWANY SYGNAŁ WYJŚCIOWY SINUSOIDALNY

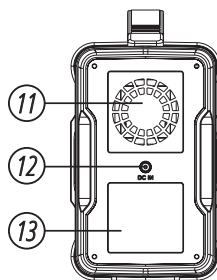
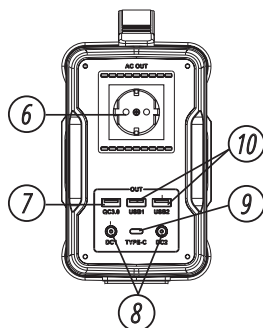
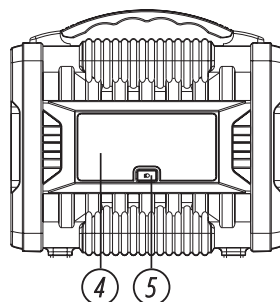
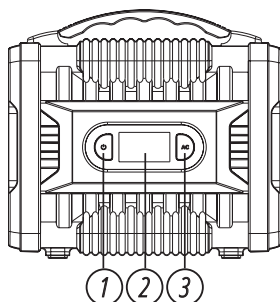
Urządzenie emituje zmodyfikowany sinusoidalny sygnał wyjściowy i może służyć jako źródło zasilania dla niewrażliwych odbiorników prądu przemiennego pracujących z tego typu sygnałami (o mocy nie większej niż 150 W dla modelu KS 100PS i nie większej niż 200 W dla modelu KS 200PS). Jednak nie wszystkie urządzenia prądu przemiennego będą działać z pełną mocą z przekształconym sygnałem sinusoidalnym (takie jak wentylator elektryczny).

MODEL KS 100PS



1. Wyjście prądu przemiennego
2. Główny wyłącznik zasilania
3. Wyjście prądu stałego
4. Wyjściowa kontrola jakości 3.0
5. Wyjścia USB
6. Wyjście typu C
7. Wejście prądu stałego
8. Przełącznik wyjścia prądu przemiennego
9. Lampa LED
10. Ekran LED

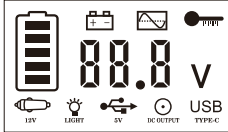
MODEL KS 200PS



1. Przycisk zasilania Sprawdź baterię
2. Ekran LED
3. Przycisk zasilania prądu stałego
4. Lampa LED
5. Wskaźnik zasilania LED
6. Wyjścia prądu stałego z technologią Qualcomm Quick Charge 3.0
7. USB wyjścia 5-9V/2A Max z technologią Qualcomm Quick Charge 3.0

8. Wyjście DC12V 2x (5,5 x 2,1 mm)
9. Wyjście TYPE-C 5-9B 2A z technologią Qualcomm Quick Charge 3.0
10. 2x USB wyjścia 5V/2.1A
11. Wentylator
12. Wejście prądu stałego 15 B/3 A
13. Charakterystyki techniczne

Model	KS 100PS	KS 200PS
Moc znamionowa	100W, szczytowa 150W (3-5 s)	200W, szczytowa 320W (3-5 s)
Pojemność baterii	155Wh 14Ah/11.1V (42000mAh, 3.7V)	222Wh, 20Ah/11.1V (60000mAh, 3.7V)
Rodzaj baterii	akumulator litowo-jonowy o dużej pojemności	
Wejście do ładowania	15V/2A	15V/3A
Wyjście AC	230V/50Hz (zmodyfikowany sinusoidalny sygnał)	
Wyjście DC	9-12.5V/10A (15A Max)	2 x 9-12.5V/10A (15A Max)
USB wyjście	2x5V/2.1A Max	2x5V/2.1A Max
QC 3.0	5-9V/2A	5-9V/2A
Wyjście Type-C	5-9V/2A (PD18W)	5-9V/2A (PD18W)
Latarka LED	+	+
Wymiary (DxSxW), mm	186x107x180	213x106x180
Waga, kg	1.6	2.4
Zakres temperatury pracy	-10 °C + 40 °C	-10 °C + 40 °C



EKRAŃ LED

4

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA

5

1. MODEL KS 200PS. JAK PODŁĄCZYĆ URZĄDZENIA PRĄDU STAŁEGO 12 V (LAMPY, WENTYLATOR ITP.) DO TEGO URZĄDZENIA?

Podłącz swoje urządzenia do portu wyjściowego DC 5,5 x 2,1 mm, naciśnij „”, aby włączyć wyjście DC i przyczymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć.

**UWAGA!**

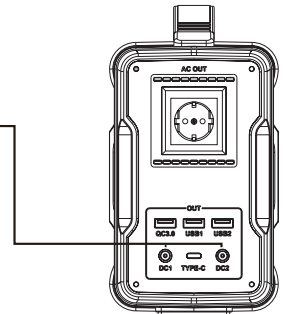
Upewnij się, że złącze DC 12 V jest zgodne ze złączem DC 5,5 x 2,1 mm. (Średnica złącza DC urządzenia 5,5 mm).

W przeciwnym razie nie będzie możliwe podłączenie do wyjścia prądu stałego. W takim przypadku musisz kupić odpowiedni adapter.

Złącze DC 5,5 mm do zasilania wentylatora lub diod LED (prąd do 10 A, Prąd szczytowy: 15 A)

Urządzenia zainstalowane w samochodzie ładuj za pomocą zapalniczki.

Podłączenie przez zapalniczkę samochodową 12 V DC (5,5 mm) urządzenia takie jak odkurzacz, pompa do pompowania kół, klucz elektryczny, minilodówka, prąd do 10 A, prąd szczytowy: 15 A)



TRYB OCHRONNY

Zabezpieczenie przed zwarcim / przeciążeniem. W przypadku zwarcia wyjścia AC urządzenie automatycznie się wyłączy w celu ochrony. Znajdź przyczynę i uruchom ponownie urządzenie.

W przypadku przeciążenia wyjścia DC (moc obciążenia powyżej 150 W) urządzenie również automatycznie się wyłączy w celu ochrony. Urządzenia należy natychmiast odłączyć od urządzenia.



UWAGA!

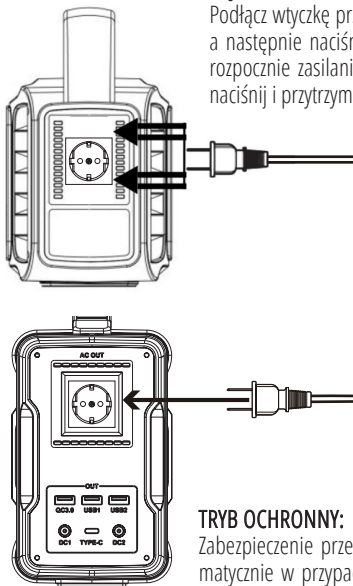


Napięcie wyjściowe DC tego urządzenia waha się od 9 do 12,5 V, a maksymalny prąd wyjściowy to 15 A.

Napięcie wyjściowe DC zmniejsza się wraz ze spadkiem pojemności akumulatora ze względu na właściwości chemiczne akumulatora. Jeżeli podłączane urządzenie nie posiada funkcji stabilizacji napięcia, może się wyłączyć. Jeśli napięcie wyjściowe jest zbyt niskie, natychmiast odłącz urządzenie od urządzenia i naładuj urządzenie.

2. JAK ZASILĄĆ URZĄDZENIA PRĄDU PRZEMIENNEGO?

Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia do gniazdka AC urządzenia, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „AC” przez 3 sekundy. Urządzenie rozpocznie zasilanie twojego urządzenia. Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk AC przez 3 sekundy.



W zależności od modelu urządzenia można zasilać i ładować urządzenia takie jak lampy, wentylatory elektryczne, telewizory itp. o łącznej mocy do 100 W (dla KS 100PS) i 200 W (dla KS 200PS). Wyjście AC wyłącza się automatycznie w przypadku zwarcia lub przeciążenia. Musisz odłączyć wszystkie urządzenia od urządzenia i ponownie uruchomić do dalszej pracy. Naciśnij ponownie przycisk wyjścia AC, aby aktywować wyjście AC.

Aby oszczędzać energię, wyjście AC można wyłączyć, gdy nie jest używane.

TRYB OCHRONNY:

Zabezpieczenie przed zwarcim / przeciążeniem. Urządzenie wyłączy się automatycznie w przypadku zwarcia lub podłączenia mocniejszych urządzeń (maksymalna moc przekraczająca 150 W dla modelu KS 100PS i 320 W dla modelu KS 200PS). Znajdź przyczynę i uruchom ponownie urządzenie, naciskając przycisk zasilania prądem zmiennym.

Przeciążenie urządzenia może wystąpić podczas podłączania poszczególnych urządzeń, takich jak lodówka, kostkarka do lodu czy drukarka laserowa, które wymagają dużej mocy rozruchowej do uruchomienia i pracy, która może przekroczyć 150 W dla KS 100PS i 320 W dla KS 200PS. W takim przypadku należy natychmiast odłączyć urządzenia i zapoznać się z instrukcjami zawartymi w odpowiedniej instrukcji producenta sprzętu. Po ustaleniu przyczyny uruchom ponownie urządzenie, naciskając przycisk zasilania prądem zmiennym.

3. JAK ZASILĄĆ URZĄDZENIA CYFROWE ZA POMOCĄ USB?

Podłącz kabel USB urządzenia cyfrowego do wyjścia USB urządzenia i naciśnij „ ”, aby włączyć wyjście USB. Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk AC przez 3 sekundy.

MOŻLIWOŚĆ SZYBKIEGO ŁADOWANIA.



Technologia Qualcomm Quick Charge 3.0: Urządzenie jest wyposażone w wyjście z technologią Qualcomm Quick Charge 3.0 do szybkiego ładowania urządzeń cyfrowych z wyjściem 5-9 V/2 A, które obsługują technologię szybkiego ładowania. Rzeczywiste napięcie wyjściowe i prąd zależą od cech technicznych urządzenia cyfrowego zawartych w katalogu producenta (patrz rys. 1 w załączniku do modelu KS 100PS).

ŁADOWANIE ZA POMOCĄ ZŁĄCZA PD TYPE-C (MODEL KS 100PS):

Złącze wejściowe PD Type-C 5V/2.4 A, 9V/3A 12V/3A 15V/3A 20V/3A służy do ładowania inteligentnych urządzeń obsługujących technologię szybkiego ładowania Power Delivery (PD), takich jak telefony komórkowe lub tablety. Aby użyć tego złącza, należy nacisnąć przycisk zasilania "Power On Key" (patrz rys. 1 w załączniku).

Po naładowaniu urządzenia złącze to można wyłączyć, naciskając ponownie przycisk zasilania "Power On Key".

4. JAK UŻYWAĆ LAMPY (MODEL KS 200PS)?

Urządzenie wyposażone jest we wbudowaną lampę LED. Pierwsze naciśnięcie „” lampy włącza, a drugie naciśnięcie może wybrać jeden z dostępnych trybów: Latarka-->Miganie-->Tryb SOS-->Wyłączony. Możesz również wyłączyć lampę, naciskając i przytrzymując „” przez 3 sekundy.

**UWAGA – OSTROŻNIE!****Nie kieruj bezpośredniego światła z lampy w oczy, aby uniknąć obrażeń.****5. JAK ŁADOWAĆ URZĄDZENIE (PATRZ RYS 2 W ZAŁĄCZNIKU)?**

Ładowanie przez gniazdko prądu zmiennego: Za pomocą dołączonej ładowarki podłącz ją do gniazdka ściennego, aby naładować urządzenie. Jeśli urządzenie (model KS 100PS) wskazuje poziom naładowania 100%, urządzenie jest w pełni naładowane.

Urządzenie (model KS 200PS) ładuje się, gdy ikona baterii „” miga na ekranie. Urządzenie jest w pełni naładowane, jeśli ikona „” przestanie migać i zaświeci się. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, odłączy je od sieci.

Ładowanie z panelu słonecznego (patrz rys. 3 w załączniku)

(18 V/35 ~ 40 W panele słoneczne są zalecane dla KS 200PS).

Ustaw panel słoneczny tak, aby był wystawiony na jak najwięcej bezpośredniego światła słonecznego. Aby rozpocząć ładowanie, podłącz kabel panelu słonecznego do urządzenia. Urządzenie (model KS 100PS) ładuje się, gdy migają niebieskie diody LED baterii. Urządzenie jest w pełni naładowane, jeśli diody LED przestają migać i świecą.

Urządzenie (model KS 200PS) ładuje się, gdy ikona baterii „” miga na ekranie. Urządzenie jest w pełni naładowane, jeśli ikona „” przestanie migać i zaświeci się.

Złącze wyjściowe 12 V / 50 W DC urządzenia (model KS 100PS) służy do ładowania 12 V urządzeń samochodowych i AGD (patrz rys. 4 w załączniku).

Po naładowaniu urządzenia złącze to można wyłączyć, ponownie naciskając przycisk włączania „Power On Key”.

Urządzenie można również ładować z gniazda zapalniczki samochodowej 12 V za pomocą dołączonej ładowarki.

Urządzenie ładuje się, gdy ikona baterii „” miga. Urządzenie jest w pełni naładowane, jeśli ikona „” przestanie migać i zaświeci się.

**UWAGA!****Urządzenie należy ładować z zapalniczki samochodowej przy pracującym silniku, aby nie rozładować akumulatora samochodowego.****BEZPIECZEŃSTWO I KONSERWACJA****6**

1. Nie dopuszczaj do zwarcia urządzenia. Aby uniknąć zwarcia, trzymaj urządzenie z dala od metalowych przedmiotów, takich jak monety, spinki do włosów, klucze itp.
2. Nie podgrzewaj urządzenia, nie umieszczaj go w pobliżu ognia, nie dopuszczaj przedostania się wody i innych płynów na urządzenie. Nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur. Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
3. Zachowuj z dala od wilgotnych, zakurzonych miejsc.
4. Nie demontuj ani nie montuj ponownie urządzenia.
5. Nie upuszczaj urządzenia, nie kładź na nim ciężkich przedmiotów ani nie narażaj go na wstrząsy.

6. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane, aby to zrobić, przez co są odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
7. Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym urządzeniem.
8. Nie przykrywaj urządzenia rękami, ubraniami ani innymi przedmiotami.
9. Urządzenie może się nagrzewać podczas ładowania – jest to normalne. Zachowaj ostrożność podczas obsługi urządzenia.
10. Nie ładuj urządzenia dłużej, niż jest to wymagane.
11. Odłącz urządzenie od sieci, gdy jest w pełni naładowane.
12. Używaj urządzenia prawidłowo, aby uniknąć porażenia prądem.
13. Utylizuj części zgodnie z przepisami, nie wyrzucaj wbudowanego akumulatora jako śmieci, gdyż może to spowodować wybuch i zanieczyszczenie środowiska.
14. To urządzenie może być używane wyłącznie jako elektrownia awaryjna, nie może zastąpić standardowych zasilaczy prądu stałego i przemiennego.

WARUNKI KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

7

1. To urządzenie zawiera wbudowaną oryginalną baterię litowo-jonową o dużej pojemności, która nie ma efektu pamięci, ale jest trwała. Niemniej jednak zalecamy korzystanie z urządzenia w temperaturach od 10 do 30 ° C w celu uzyskania optymalnej mocy ładowania.
2. Aby uniknąć zakłóceń podczas ładowania, trzymaj urządzenie z dala od telewizora, radia i innych urządzeń.
3. Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz kabel i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.
4. Aby naładować niektóre urządzenia przenośne, musisz włączyć tryb ładowania (więcej informacji znajdziesz w instrukcji odpowiedniego sprzętu).
5. Aby wydłużyć żywotność urządzenia (bateria litowa), zaleca się pełne ładowanie przynajmniej raz na sześć miesięcy (optymalnie co 3 miesiące).

PRACA W ZIMNEJ POGODZIE

Ze względu na właściwości chemiczne akumulatora niskie temperatury (poniżej zera) mogą wpływać na jego pojemność. Jeśli będziesz w środowisku z ujemną temperaturą, zalecamy umieszczenie elektrowni w miejscu o zalecanej temperaturze pracy. Pomaga to utrzymać wysoki poziom naładowania baterii.

UTYLIZACJA

Nie wyrzucaj razem z odpadami domowymi. Urządzenie, niesprawne lub zużyte, podlega oddaniu na specjalne prefabrykаты do utylizacji bez szkody dla środowiska.

BATERIA

Twoje urządzenie ma wewnętrzną, niewymienialną baterię. Nie próbuj wyjmować baterii, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

WARUNKI GWARANCJI

8

- Gwarancji udziela Dimax International Poland Sp. z o.o. ul. Warszawska, 306 B, 05-082, Stare Babice – zwana dalej Gwarantem.
- Agregaty prądotwórcze, glebogryzarki, motopompy, skrzynki ATS, urządzenia do połączenia równoległego, maszyny wielofunkcyjne z osprzętem i inne urządzenia przeznaczone są do użytku profesjonalnego. Przez użycie profesjonalny rozumiemy częste lub okazjonalne zapotrzebowanie na energię elektryczną. Producent gwarantuje żywotność silnika agregatów prądotwórczych na poziomie 1000 godzin pracy przy przestrzeganiu informacji zawartej w instrukcji obsługi oraz prawidłowej konserwacji.
- Na zasadach oraz w zakresie przewidzianych w niniejszych Warunkach Gwarancji, Gwarant udziela gwarancji prawidłowego działania sprzętu, używanego przez Konsumenta albo Przedsiębiorcę, zgodnie z jego

przeznaczeniem i zasadami użytkowania określonymi w instrukcji obsługi po dacie nabycia oraz zobowiązując się do usunięcia wad fizycznych, wynikających z przyczyn tkwiących w sprzęcie, które zostaną ujawnione i zostaną zgłoszone przed upływem terminu gwarancji.

- W rozumieniu niniejszych Warunków Gwarancji, Konsument jest osobą fizyczną, która nabyła urządzenie w celu niezwiązanym bezpośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową. Przedsiębiorcą uważa się za osobę fizyczną, prawną lub za organizacyjną jednostkę, która prowadzi działalność gospodarczą lub zawodową. W przypadku sprzedaży urządzenia na fakturę VAT i/lub wpisania w Kartę Gwarancyjną danych przedsiębiorstwa, uważa się, że Uprawniony z Gwarancji wykorzystuje urządzenie w ramach prowadzonej działalności gospodarczej lub zawodowej.
- Gwarant udziela gwarancji jedynie na sprzęt kupiony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarant ponosi odpowiedzialność jedynie za wady fizyczne (materiałowe bądź produkcyjne) tkwiące w urządzeniu.
- Termin gwarancji na sprzęt, z wyłączeniem gwarancji na akumulator, przy zakupie na paragon wynosi dwadzieścia cztery miesiące lub 1000 godzin pracy (w zależności, co nastąpi pierwsze) od daty sprzedaży towaru przy użytkowaniu domowym, a przy zakupie na fakturę VAT albo w celu związanym bezpośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową wynosi dwanaście miesięcy lub 1000 godzin pracy (w zależności, co nastąpi pierwsze) od daty sprzedaży towaru, co jest potwierdzone wpisem i pieczęcią sprzedawcy w Karcie Gwarancyjnej. Niezależnie od powyższego termin gwarancji akumulatora objęty jest gwarancją na okres trzech miesięcy od daty sprzedaży.
- Podstawą skorzystania z uprawnień z gwarancji jest: przedłożenie ważnej Karty Gwarancyjnej, zawierającej dane Kupującego (dane identyfikacyjne przedsiębiorstwa lub dane osobowe Konsumenta), nazwę i model/typ urządzenia oraz jego numer seryjny (numer silnika), datę sprzedaży i pieczęć Sprzedawcy wraz z dowodem zakupu (paragonem albo fakturą VAT) oraz z czytelnym podpisem Kupującego, potwierdzającym zapoznanie się i wyrażenie zgody na warunki Gwarancji. Karta Gwarancyjna bez powyższych danych, jak również w przypadku nieczytelnych zapisów lub poprawek nie zatwierdzonych pieczęcią sprzedającego jest nieważna i nie jest dokumentem upoważniającym do wykonania Napraw Gwarancyjnych przez Gwaranta.
- Duplikat Karty Gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu – paragonu albo Faktury VAT.
- Wystąpienie wady fizycznej sprzętu należy zgłosić niezwłocznie, ale nie później niż 3 dni po wykryciu usterki pod rygorem utraty gwarancji, poprzez przesłanie wypełnionego formularza reklamacyjnego, zamieszczonego na stronie internetowej Gwaranta: www.konner-sohnen.com na adres service.pl@dimaxgroup.de lub pocztą tradycyjną na adres siedziby firmy w Stare Babice 05-082, ul. Warszawska, 306 B. Zgłoszenie wystąpienia wady fizycznej sprzętu można dokonać również w miejscu zakupu sprzętu.
- Gwarant pokrywa koszty związane z transportem towaru do serwisu oraz po naprawie sprzętu do Konsumenta albo Przedsiębiorcy lub miejsca odbioru wskazanego przez nich w przypadku uznania przez serwis wskazany przez Gwaranta, że uszkodzenie podlega naprawie Gwarancyjnej.
- W przypadku braku podstaw do uwzględnienia dokonanego zgłoszenia na podstawie Gwarancji (w szczególności z uwagi na: niestwierdzenie wady, zaistnienie przypadku nie objętego Gwarancją, upływu terminu Gwarancji, wygaśnięcie Gwarancji) Gwarant poinformuje zgłaszającego o nieuwzględnieniu zgłoszenia oraz uzasadni swoje stanowisko i obciążą Konsumenta lub Przedsiębiorcę kosztami związanymi z transportem oraz weryfikacją sprzętu przez serwis wskazany przez Gwaranta.
- W przypadku wystąpienia wady fizycznej sprzętu objętego Gwarancją oraz jej zgłoszenia przed upływem terminu Gwarancji – Gwarant dokona bezpłatnej naprawy sprzętu lub jego części, po uprzednim dokonaniu jego weryfikacji przez Serwis. Jeżeli wady nie można usunąć lub koszty związane z naprawą są niewspółmierne do wartości sprzętu lub naprawa jest szczególnie utrudniona, wówczas Gwarant dokonana wymiany sprzętu lub zwrotu kwoty zapłaconej za zakup.
- Gwarant przystąpi do naprawy gwarancyjnej w terminie 14 dni roboczych od dnia dostarczenia sprzętu do serwisu wraz z Kartą Gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon lub faktura). W uzasadnionych szczególnych przypadkach z uwagi na konieczność sprowadzenia odpowiednich części lub niestandardowej naprawy sprzętu termin naprawy może ulec wydłużeniu do czasu wykonania naprawy. Gwarant poinformuje Konsumenta lub Przedsiębiorcę o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej w terminie 14 dni roboczych od dnia dostarczenia sprzętu do serwisu, wskazując nowy termin naprawy.

- Serwis gwarancyjny może być wykonywany tylko w punktach serwisowych, wskazanych przez Gwaranta.
- Sprzęt powinien zostać dostarczony do punktu serwisowego kompletny (z kompletem akcesoriów dostarczonych w momencie zakupu) wraz z załączoną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (paragon lub faktura VAT).
- Warunkiem udzielenia gwarancji jest zapoznanie się użytkownika z instrukcją obsługi i użytkowanie sprzętu zgodnie z tą instrukcją.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

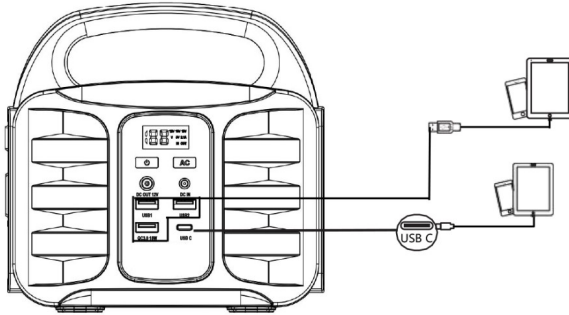
- Wady lub uszkodzenia sprzętu w przypadkach:
 - gdy użytkownik nie przestrzegał zasad i zaleceń opisanych w instrukcji obsługi;
 - wynikłych z uszkodzeń mechanicznych, termicznych np. wysoka lub niska temperatura, chemicznych oraz powstałych w wyniku sił zewnętrznych
 - wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia oraz powstałych na skutek nienależytego przewożenia, przechowywania, np. korozja lub konserwacji czy też klęsk żywiołowych. Jak też wad powstałych na skutek eksploatacji sprzętu w warunkach stałego zawilgocenia, zalania oraz czynników naturalnych np. brud, kurz;
 - które powstały w wyniku nieprawidłowego podłączenia przez osoby nie posiadające uprawnień elektrycznych;
 - powstałych w wyniku używania w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub na skutek nieuważnego lub nieodpowiedniego obchodzenia się ze sprzętem;
 - powstałych z powodu normalnej eksploatacji związanej z nadmiernym lub długotrwałym użytkowaniem;
 - w przypadku jednoczesnej awarii wirnika i stojana.
 - powstałych wskutek zanieczyszczenia, które dostało się do silnika poprzez uszkodzony filtr powietrza, a w przypadku prądnic przez otwory wentylacyjne,
 - powstałych w wyniku stosowania nieoryginalnych części zamiennych, materiałów eksploatacyjnych, smarów, olejów itp.;
 - związanych z nie wykonaniem czynności konserwacyjnych przewidzianych w instrukcji obsługi;
- Sprzętu gdy brakuje na nim oznakowania, np. tabliczki znamionowej, numerów seryjnych, naklejek lub zostały one uszkodzone lub zmodyfikowane;
- Sprzętu jeśli jego prawidłowa praca może być przywrócona w wyniku oczyszczenia z kurzu i zanieczyszczeń, odpowiedniej konfiguracji, konserwacji, wymiany oleju;
- Części uszkodzonych na skutek nadmiernej eksploatacji sprzętu;
- W przypadku obecności na kablach elektrycznych lub gniazdkach oznak mechanicznego lub termicznego uszkodzenia;
- Na skutek uszkodzeń sprzętu powstałych poprzez podłączenia uszkodzonych lub przewymiarowanych odbiorników elektrycznych;
- W przypadku obecności wewnątrz sprzętu obcych płynów, przedmiotów, opiłków, piachu, zanieczyszczeń itp.;
- Sprzętu zalanego niezgodnymi z instrukcją obsługi płynami eksploatacyjnymi – paliwem lub olejem lub przy użytkowaniu z nieodpowiednią ilością czy jakością oleju i paliwa. Poziom oleju należy sprawdzać przy każdym uruchomieniu urządzenia;
- W przypadku uszkodzeń spowodowanych wewnętrznym lub zewnętrznym zanieczyszczeniem, takim jak zanieczyszczenia paliwa lub układu smarowania lub systemu chłodzenia;
- W przypadku wykrycia usterek, których przyczyną są niestabilności pracy sieci elektrycznej użytkownika;
- W przypadku wykrycia uszkodzeń, powstałych w wyniku przeciążenia urządzenia. Objawami przeciążenia są stopienia lub zmiana koloru części w wyniku oddziaływania wysokiej temperatury, uszkodzenia na powierzchniach cylindrów lub tłoków, zniszczenie pierścieni tłokowych, przytarcia lub zatarcia panewek;
- W przypadku braku możliwości wykrycia, zdiagnozowania oraz sprawdzenia uszkodzenia;
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń w dwóch lub więcej częściach sprzętu po weryfikacji przez punkt serwisowy wskazany przez Gwaranta;

- W przypadku stosowania paliw niewysokiej jakości lub nieodpowiednich
- Uszkodzenia automatycznego regulatora napięcia produktu z powodu niedbalstwa i nieprzestrzegania zasad użytkowania;
- Szybko zużywających się części i akcesoriów (w szczególności (świece zapłonowe, dysze, koła pasowe, elementy filtrujące i zabezpieczające, akumulatory, osprzęt wymienny, pasy, uszczelki gumowe, sprężyny, osie, rozruszniki ręczne, smar, osprzęt, powierzchnie robocze, węże, łańcuchy, frezy).
- Konserwacji (czyszczenie, smarowanie, mycie), montażu i regulacji;
- Jeśli sprzęt był rozkręcany, samodzielnie naprawiany, wprowadzone zostały zmiany w konstrukcji etc.;
- Jeśli po wykryciu uszkodzenia urządzenie było dalej eksploatowane;
- Gwarant w żadnych okolicznościach nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne koszty związane z montażem i demontażem produktu;
- Dowód zakupu oraz Karta Gwarancyjna w żadnych okolicznościach nie dają prawa do odszkodowania za szkody i utracone korzyści na majątku lub osobie, których doznał lub za które jest odpowiedzialny Uprawniony z Gwarancji, a będące skutkiem awarii lub wad generatora w czasie trwania Gwarancji oraz po jej upływie.
- Uprawnienia gwarancyjne Uprawnionego z Gwarancji nie obejmują w żadnym przypadku domagania się zwrotów poniesionych kosztów wynikłych z skutek wady urządzenia lub Naprawy gwarancyjnej, w szczególności za straty, które poniósł Uprawniony z Gwarancji oraz za utracone korzyści, które mógłby osiągnąć w związku ze szkodą na majątku i osobie.

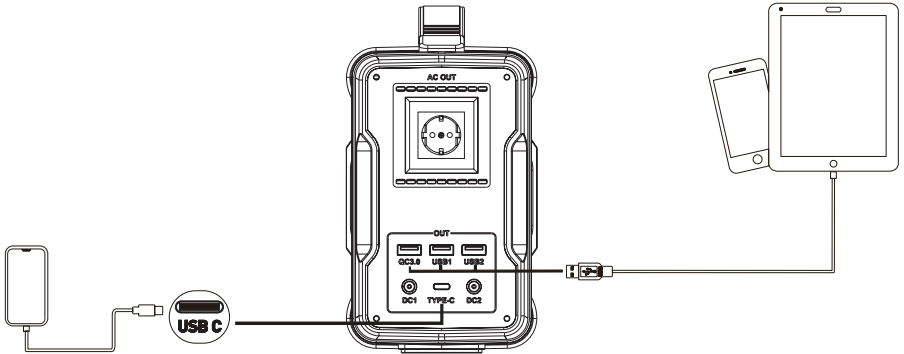


Rys. 1

MODEL KS 100PS

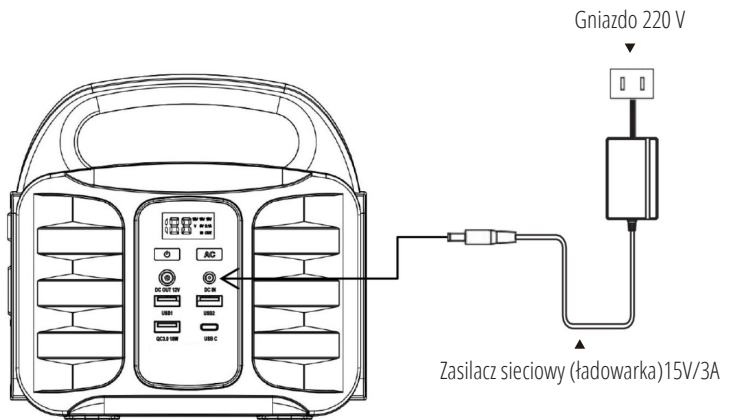


MODEL KS 200PS

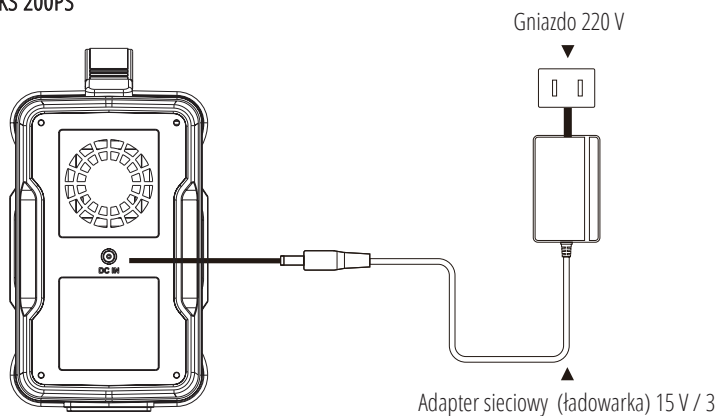


Rys. 2

MODEL KS 100PS

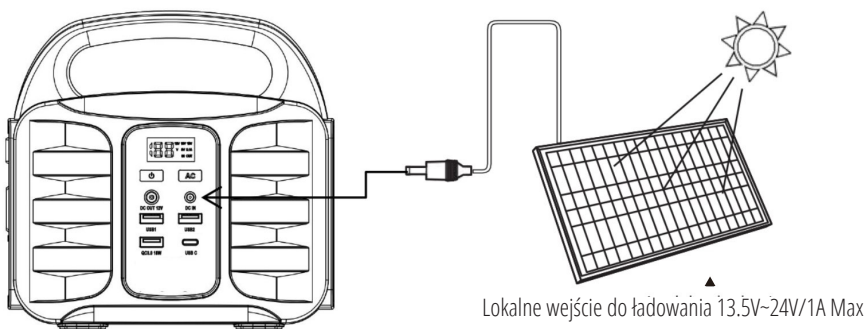


MODEL KS 200PS

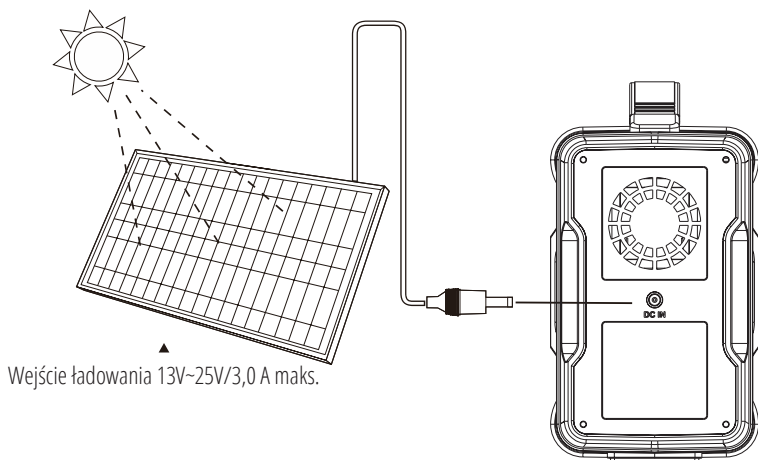


Rys. 3

MODEL KS 100PS

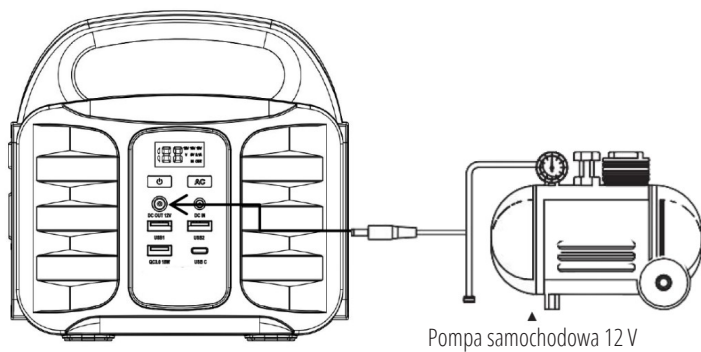


MODEL KS 200PS



Rys. 4

MODEL KS 100PS



Pompa samochodowa 12 V



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

(Tłumaczenie deklaracji oryginalnej)

Nr. 125

Poniziej wymienione produkty zostały przetestowane zgodnie z obowiązującymi standardami i odpowiednimi Dyrektywami Unii Europejskiej: Dyrektywa EMC dotycząca Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/WE.

Producent: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adres: Flinger Broich 203 -FortunaPark- 40235 Düsseldorf, Niemcy
Produkty: Mobilna (przenośna) elektrownia marki "Könner & Söhnen"
Typ/Model: KS 100PS, KS 200PS

Deklaracja bazuje na przykładzie jednego egzemplarza z każdego typu produktów, nie implikuje oceny całej produkcji i nie wykorzystuje logotypu laboratorium testującego. Producent zapewnia, że cała seria danej produkcji odpowiada wzorcowemu egzemplarzowi zbadanemu i opisanemu w raporcie. Wszystkie raporty techniczne znajdują się w posiadaniu firmy i pozostają do dyspozycji uprawnionych jednostek.

Opis spełnia wymagania zawarte w: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca Kompatybilności Elektromagnetycznej
2011/65/EU Dyrektywa (zmienione przez (EU) 2017/2102)

Wykorzystane standardy: EN 62133: 2013
EN61000-6-3:2007/A1 :2011/AC:2012
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013
EN61000-6-1 :2007
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,
IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017



19

Data wystawienia: 2022-05-20
Miejsce wystawienia: Düsseldorf
Dyrektor generalny: Fomin P. *P. Fomin*

**DIMAX
International
GmbH**

Steuer-Nr.: 103 5722 2493
Ust-IdNr: DE29617274

My, firma Dimax International GmbH, niniejszym deklarujemy, iż powyższa informacja odpowiada wymogom Parlamentu Europejskiego, jego Dyrektywom: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej z dnia 26 Lutego 2014 roku. Za używanie powyższego znaku CE odpowiada producent. Po realizacji Deklaracji Zgodności WE oraz dostosowaniu się do odpowiednich Dyrektyw WE.

KONTAKT

Deutschland:

DIMAX International GmbH
Flinger Broich 203 -FortunaPark-
40235 Düsseldorf, Deutschland
www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International
Poland Sp.z o.o.

Polska, Warczawska,
306B 05-082 Stare Babice,
info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС»,
вул. Електротехнічна 47, 02222,
м. Київ, Україна

sales@ks-power.com.ua
